





UNIVERSIDADE FEDERAL RURAL DE PERNAMBUCO – UFRPE NÚCLEO DE INTERNACIONALIZAÇÃO NÚCLEO DE IDIOMAS - NID

EDITAL № 09/2025 NINTER-IPÊ/NID

Programa de Ensino Presencial e Remoto de Idiomas - PEPRI Parceria Internacional entre a Universidade Federal Rural de Pernambuco e a Universidade Autónoma Baja de California - México

INSCRIÇÕES PARA CURSOS ONLINE DE ESPANHOL

O Núcleo de Internacionalização do Instituto Ipê, em parceria internacional com a Universidade Autônoma Baja de California (UABC), no México, torna público o edital para seleção de candidatos aos cursos remotos de Espanhol, do **Programa de Ensino Presencial e Remoto de Idiomas (PEPRI)** com professores nativos da UABC no México.

1. Objetivo

1.1 O objetivo deste edital é oferecer à comunidade acadêmica da UFRPE a oportunidade de iniciar ou de aprimorar os estudos na língua espanhola, proporcionando o fortalecimento do processo de internacionalização da universidade, considerando a formação em línguas estrangeiras como etapa fundamental desse processo.

2. Condições para participação

- 2.1 O candidato deve atender a um dos seguintes requisitos:
 - a) ser estudante de graduação ou de pós-graduação regularmente matriculado na UFRPE (campus Sede, UACSA, UAST, UABJ ou UAEADTec);
 - b) ser servidor técnico-administrativo;
 - c) ser professor efetivo ou temporário (campus Sede, UACSA, UAST, UABJ, UEADTec ou CODAI);







- d) ser trabalhador de empresa terceirizada, prestando serviço à UFRPE
- e) ser estudante de pós-graduação da UFAPE.
- 2.2 O candidato pode se matricular em apenas um curso.
- 2.3 O candidato se compromete em participar de 80% da carga horária do curso.

3. Informações sobre os cursos e orientações para inscrição

- 3.1 O nome do curso, o nível, a carga horária e o número de vagas de cada turma está indicado no Quadro de Cursos, item 6 deste Edital.
- 3.2 A indicação de nível dos cursos é feita de acordo com o QECR (Quadro Europeu Comum de Referência para Ensino de Línguas), compreendendo A1, A2 (Básico), B1, B2 (Intermediário) e C1, C2 (Avançado).
- 3.3 Candidato(a)s a cursos de nível iniciante (A1) não precisam comprovar nível de proficiência.
- 3.4 Candidatos aos cursos de nível acima de iniciante (A1) ou seja, cursos de níveis A2, B1, B2 etc. devem comprovar formação básica (A1 ou A2) ou intermediária (B1), conforme a exigência do curso do idioma escolhido; e devem anexar o certificado ou a declaração aos documentos de inscrição, conforme item 3.11 deste Edital.
- 3.5 As atividades serão desenvolvidas no Ambiente Virtual, podendo ser utilizados, outros recursos, aplicativos, ferramentas e plataformas digitais (Zoom, Teams, WhatsApp, Google Meet etc.).
- 3.6 As inscrições serão efetivadas mediante o cumprimento das **duas etapas** indicadas nos itens a) e b), abaixo. O(a)s candidato(a)s devem:
- a) preencher o formulário online do curso escolhido pelo candidato (os links estão disponíveis no Quadro de Cursos, item 6 deste edital);
- b) anexar no formulário de inscrição (Google Form) a documentação em arquivo único em PDF, conforme item 3.11.
- 3.7 O (a) candidato(a) deverá utilizar um e-mail @gmail para que seja possível anexar, no formulário de inscrição, a documentação exigida. Este e-mail também servirá para acessar a plataforma google classroom.
- 3.8 O (a) candidato(a) deverá verificar e confirmar a correção de seus dados (nome, e-mail, CPF etc.) antes de enviar o formulário de inscrição.
- 3.9 **Não serão homologadas** inscrições que não cumpram as duas etapas indicadas no item 3.6, acima.







- 3.10 As **vagas serão limitadas** e, após o preenchimento das vagas, o formulario de inscrição será encerrado. Serão 10 vagas por turma.
- 3.11 Documentos exigidos para homologação da matrícula, que devem ser enviados em um arquivo único, formato PDF:
 - a) comprovante de vínculo com a UFRPE* (comprovante de matrícula, se discente; ou contracheque, se servidor ou terceirizado);
 - b) histórico escolar até o semestre 2024.2 do curso (alunos de 1º período devem anexar documento comprobatório da nota do ENEM);
 - c) cópia do RG ou CNH (documento com foto; não serve a carteira de estudante);
 - d) comprovante de nível de proficiência/ declaração de cursos já realizados (para cursos nível A2, B1 ou B2), conforme exigência do curso escolhido. São documentos válidos:
 - i) certificados de cursos de idiomas, presenciais ou remotos, oferecidos pelo NID UFRPE;
 - ii) certificados de cursos da Rede Andifes Idiomas sem Fronteiras, oferecidos por qualquer universidade vinculada à Rede;
 - iii) certificados de cursos de idiomas realizados em outras instituições públicas ou privadas;
 - iv) comprovantes de testes de proficiência no idioma selecionado (CELU, DELE etc.);
 - v) outro certificado comprobatório do nível de proficiência, emitido por instituição pública ou privada, a ser avaliado pelo Núcleo de Internacionalização da UFRPE; ou
 - vi) alternativamente, podem ser apresentados os resultados dos testes de proficiência online gratuitos das plataformas indicadas abaixo. O(a) candidato(a) deve enviar um print do resultado aos documentos da inscrição:

1. ESPANHOL:

https://www.transparent.com/language-resources/tests.html

- 3.12 Para os discentes: para comprovar o vínculo e o histórico, o documento disponível no SIGAA@ do discente é suficiente, não sendo necessária a assinatura da coordenação do curso.
- 3.13 Para os servidores docentes: apresentar os documentos indicados nos itens "a, c, d" do 3.11.
- 3.14 Os alunos dos cursos de pós-graduação, sem histórico (por serem novos no curso), devem enviar o histórico da graduação e o comprovante de matrícula da pós-graduação.







3.15 A inscrição não garante a vaga nos Cursos.

4. Critérios de Seleção das Vagas

- 4.1 Os critérios de homologação das inscrições são:
- a) **ordem de inscrição**, com preenchimento e envio do Formulário "Google Form", incluindo a documentação anexa;
 - b) cumprimento das demais exigências deste Edital.
- 4.2 A homologação das vagas deverá contemplar todos os perfis de candidatos: discentes, servidores técnico-administrativos, docentes e terceirizados.
- 4.3 Não serão homologadas inscrições de discentes com média de histórico abaixo de 7,0.
- 4.4 Não serão homologadas inscrições de candidatos que não anexarem os documentos exigidos ao formulário Google.
- 4.5 O(a)s candidato(a)s deverão acompanhar a publicação das listas de selecionados, conforme o item 7.1 deste Edital, e deverão ficar atento(a)s ao e-mail informado na inscrição, para as orientações encaminhadas antes do início das aulas.
- 4.6 O(a)s candidato(a)s que não comparecerem à primeira semana de aulas, sem justificativa, serão desligados do curso e serão convocados os próximos em lista de espera, para preenchimento das vagas.

5. Colaboração Solidária

5.1 A Comissão do NINTER/IPÊ/NID solicita aos participantes, no ato da inscrição, a colaboração voluntária para as seguintes campanhas ou instituições indicadas abaixo. A Comissão agradece de antemão pelo gesto de solidariedade. A doação é espontânea e não é necessário o envio de nenhuma comprovação.

a) RURALINDA SOLIDÁRIA:

https://www.vakinha.com.br/vaquinha/ruralinda-solidaria ou depósito/transferência bancária: Banco do Brasil: 65362-4 / Agência: 0233-X / Variação 51 / em nome de Roberto de Albuquerque Melo – CPF: 009.770.174-27

b) CAMPANHA MÃOS SOLIDÁRIAS

Associação da Juventude Camponesa Nordestina - Terra livre

Banco do Brasil

Agência 0697-1

Conta Corrente 58892-X (outros bancos, substituir o X por 0)

Chave PIX: CNPJ 09.423.270/0001-80







b) AACD (https://aacd.org.br/unidades/recife-pe)

AACD Recife

CNPJ: 60.979.457/0002-00 / Bradesco (237) / Agência: 3209 / C/C: 66444-8

6. Quadros de Ofertas de Cursos

6.1. Cursos de Espanhol- Oferta local da UFRPE

CURSO / VAGAS C/H: 30h	DIA/HORÁRIO	PÚBLICO-ALVO / COMPROVAÇÃO DE PROFICIÊNCIA (para cursos acima do nível A1)	LINKS PARA INSCRIÇÃO
TURMA 1 ESPANHOL BÁSICO Principiante (A1) 30 h/a 10 vagas Lizbeth Natividad Camacho Guzman UABC MÉXICO	Terça-feira 13:00 às 15:00 e Quarta-feira 13:00 às 14:00	Estudantes de Graduação, estudantes de Pós-Graduação, docentes, técnico-administrativos e terceirizados das Unidades Acadêmicas e Sede da UFRPE.	Link para Inscrição: https://forms.gle/kiMVi bXJ4dzJdggt8
TURMA 2 ESPANHOL BÁSICO Principiante (A1) 30 h/a 10 vagas Arano Ojeda Judith Rosario UABC MÉXICO	Segunda-feira 14:00 às 15:30 e sexta-feira 15:00 às 16:30	Estudantes de Graduação, estudantes de Pós-Graduação, docentes, técnico-administrativos e terceirizados das Unidades Acadêmicas e Sede da UFRPE.	Link para Inscrição: https://forms.gle/TWqR hHKgAeQMksSBA
TURMA 3 ESPANHOL BÁSICO Principiante (A1) 30 h/a 10 vagas Soto Silva Areli Abigail UABC MÉXICO	Terça-feira e quinta-feira 20:00 às 21:30	Estudantes de Graduação, estudantes de Pós-Graduação, docentes, técnico-administrativos e terceirizados das Unidades Acadêmicas e Sede da UFRPE.	Link para Inscrição: https://forms.gle/VekTh Pmt8ho9XjWh7







TURMA 4 ESPANHOL BÁSICO Principiante (A1) 30 h/a 10 vagas Mendoza González Ashley Ileana UABC MÉXICO	Terça-feira e quinta-feira 15:00 às 16:30	Estudantes de Graduação, estudantes de Pós-Graduação, docentes, técnico-administrativos e terceirizados das Unidades Acadêmicas e Sede da UFRPE.	Link para Inscrição: https://forms.gle/yYv5H sAhwqnLm3jP9
TURMA 5 ESPANHOL BÁSICO Principiante (A1) 30 h/a 10 vagas Solis Valenzuela Ana Paola UABC MÉXICO	Terça-feira 13:00 às 14:30 / quinta-feira 13:00 às 14:00	Estudantes de Graduação, estudantes de Pós-Graduação, docentes, técnico-administrativos e terceirizados das Unidades Acadêmicas e Sede da UFRPE.	Link para Inscrição: https://forms.gle/tnf7Pj 4XufHsifX88
TURMA 6 ESPANHOL BÁSICO Principiante (A1) 30 h/a 10 vagas Esmeralda Guadalupe Vazquez Olvera UABC MÉXICO	Quarta-feira 14:00 às 15:30 e quinta-feira 14:00 às 15:30	Estudantes de Graduação, estudantes de Pós-Graduação, docentes, técnico-administrativos e terceirizados das Unidades Acadêmicas e Sede da UFRPE.	Link para Inscrição: https://forms.gle/gNZES TRj5wsuCEq7A
TURMA 7 ESPANHOL BÁSICO Principiante (A1) 30 h/a 10 vagas Dairiana Ramírez Gutiérrez UABC MÉXICO	Segunda-feira 13:00 às 14:30 Terça-feira 19:00 às 20:30 Sábado 19:00 às 20:30	Estudantes de Graduação, estudantes de Pós-Graduação, docentes, técnico-administrativos e terceirizados das Unidades Acadêmicas e Sede da UFRPE.	Link para Inscrição: https://forms.gle/mpYj G4Q517q4Epyk8
TURMA 8 ESPANHOL BÁSICO Principiante (A1) 30 h/a 10 vagas Gómez López Josselin Janeth UABC MÉXICO	Segunda-feira e Quarta-feira de 14:00 às 15:30	Estudantes de Graduação, estudantes de Pós-Graduação, docentes, técnico-administrativos e terceirizados das	Link para Inscrição: https://forms.gle/K12zA mkGneoHvqWE8





	POR LA REALIZACIÓN PLENA DEL SE	
2	NI TO SERVE	
1		(
(6	A DAC	(°
	M. ST	
		_

	I	I	
		Unidades Acadêmicas e Sede da UFRPE.	
TURMA 9 ESPANHOL Básico A2 30 h/a 10 vagas Tellez Espinoza Genesis Adani UABC MÉXICO	Segunda-feira, sexta-feira e sábado 13:00 às 15:00	Estudantes de Graduação, estudantes de Pós-Graduação, docentes, técnico-administrativos e terceirizados das Unidades Acadêmicas e Sede da UFRPE.	Link para Inscrição: https://forms.gle/Nf8p3 Sqfy1UD68Mq8
TURMA 10 ESPANHOL Básico A2 30 h/a 10 vagas González Colin Verónica UABC MÉXICO	Segunda-feira e sexta-feira 10:30 às 12:00 e Domingo 13:00 às 14:30	Estudantes de Graduação, estudantes de Pós-Graduação, docentes, técnico-administrativos e terceirizados das Unidades Acadêmicas e Sede da UFRPE.	Link para Inscrição: https://forms.gle/MbS7 QB6Zewpu6iE17
TURMA 11 ESPANHOL Básico A2 30 h/a 10 vagas Rico Ruiz Brenda Junery UABC MÉXICO	Terça-feira de 14:00 às 15:30 e sexta-feira de 13:00 às 14:30	Estudantes de Graduação, estudantes de Pós-Graduação, docentes, técnico-administrativos e terceirizados das Unidades Acadêmicas e Sede da UFRPE.	Link para Inscrição: https://forms.gle/rWhw EdNgajk17a3E9
TURMA 12 ESPANHOL Básico A2 30 h/a 10 vagas López López Febe Merari UABC MÉXICO	Terça-feira e sexta-feira 17:00 às 18:30	Estudantes de Graduação, estudantes de Pós-Graduação, docentes, técnico-administrativos e terceirizados das Unidades Acadêmicas e Sede da UFRPE.	Link para Inscrição: https://forms.gle/uWxT pEGspFNs3CcT6
TURMA 13 ESPANHOL Básico A2 30 h/a 10 vagas America Del Angel Ayvar	quinta-feira 21:00 Às 22:30 e Sábados 14:00 às 15:30	Estudantes de Graduação, estudantes de Pós-Graduação, docentes, técnico-administrativos e terceirizados das	Link para Inscrição: https://forms.gle/YmeB bZHeekJ6bBLP7





NÚCLEO UFRPE	-		ONI SECTION SE
UABC MÉXICO		Unidades Acadêmicas e Sede da UFRPE.	
TURMA 14 ESPANHOL Básico A2 30 h/a 10 vagas Color Gallegos Alondra Monserrat UABC MÉXICO	Segunda-feira 12:00 às 13:30/ Quarta-feira 12:00 às 13:30	Estudantes de Graduação, estudantes de Pós-Graduação, docentes, técnico-administrativos e terceirizados das Unidades Acadêmicas e Sede da UFRPE.	Link para Inscrição: https://forms.gle/4MXo gwipbBGsSLbQ9
TURMA 15 ESPANHOL Intermédio (intermediário) B1 30 h/a 10 vagas Ernesto Felix Ruiz UABC MÉXICO	Sábado 13:00 às 16:00	Estudantes de Graduação, estudantes de Pós-Graduação, docentes, técnico-administrativos e terceirizados das Unidades Acadêmicas e Sede da UFRPE.	Link para Inscrição: https://forms.gle/g2M7 NGzUGRVXByCX8
TURMA 16 ESPANHOL Intermédio (intermediário)B2 30 h/a 10 vagas Quintana Lopez Frank UABC MÉXICO	sexta-feira 17:00 às 18:30 e Sábado 17:00 às 18:30	Estudantes de Graduação, estudantes de Pós-Graduação, docentes, técnico-administrativos e terceirizados das Unidades Acadêmicas e Sede da UFRPE.	Link para Inscrição: https://forms.gle/jYRy2 FZPSKjMJvFY9

7. Cronograma

CRONOGRAMA			
Publicação do Edital	24 de fevereiro de	Redes sociais NID, NINTER IPÊ e website da	
	2025	UFRPE	
	24 de fevereiro a 16	Formulários de inscrição de cada curso	
Inscrições	de março de 2025 *	disponíveis no Quadro de Cursos (item 6).	
		Anexar os documentos no formulário de inscrição	
		do Google.	
Publicação das listas de	Até 19 de março de	Redes sociais e website da UFRPE.	
selecionados	2025	O candidato selecionado também será	
		comunicado por e-mail.	







Período de aulas

A partir de 24 de março até 30 de maio de 2025 (10 semanas), de acordo com o horário do curso. Zoom, Google Meet ou piataforma que o professor escolher.

*IMPORTANTE: Os formulários de inscrição serão encerrados quando forem preenchidas as vagas de cada curso.

7.1 As listagens serão divulgadas no site da UFRPE e nas redes sociais do NID, NINTER/Instituto Ipê.

https://www.international.ufrpe.br/

http://www.ufrpe.br/

https://www.instagram.com/ipeufrpe/

https://www.instagram.com/nid.ufrpe/

7.2 Os casos omissos neste edital serão analisados pela Coordenação do NID- UFRPE: Profa. Flávia Farias, em parceria com o Núcleo de Internacionalização do Instituto Ipê, representado nesta atividade pelo Prof. Julio Vila Nova e pela Servidora técnico-administrativa Geyza Lustosa.

Dúvidas devem ser encaminhadas para o email: inscricao.ninteripe@ufrpe.br

Recife, 24 de fevereiro de 2025.

Núcleo de Internacionalização do Instituto Ipê Núcleo de Idiomas- NID / NILLE-UAST